

# REGULAMENTE

## REGULAMENTUL (UE) 2017/1398 AL CONSILIULUI

din 25 iulie 2017

**de modificare a Regulamentului (UE) 2017/127 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2017/127 al Consiliului <sup>(1)</sup> stabilește, pentru anul 2017, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia.
- (2) Derogarea care autorizează capturarea bibanului-de-mare cu anumite tipuri de unelte de pescuit este legată de rapoartele istorice privind capturile efectuate cu respectivele unelte. Ar trebui clarificat faptul că derogarea se păstrează atunci când navele de pescuit sunt înlocuite, asigurând în același timp că nu va crește nici numărul navelor care fac obiectul derogării și nici capacitatea globală de pescuit a acestora.
- (3) În 2017, ca urmare a modificării valorii de referință pentru anul 2016, Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) a modificat, în avizul său, zonele de gestionare a uvei. Zona de gestionare 3r a uvei este situată în principal în apele norvegiene, însă o parte a acesteia este situată și în apele Uniunii, ea adăpostind unele bancuri de pești transzonale importante între zonele de gestionare 2r și 3r. Este oportun să se asigure faptul că navele de pescuit ale Uniunii pot avea acces la bancurile de uvă situate în apele Uniunii din zona de gestionare 3r. Prin urmare, posibilitățile de pescuit stabilite pentru zona de gestionare 2r ar trebui să includă și apele Uniunii din zona de gestionare 3r.
- (4) La 27 martie 2017, ICES a emis un aviz privind capturile de crevette nordic (*Pandalus borealis*) din diviziunea ICES IVa Est și din subdiviziunea ICES 20 (nordul Mării Nordului, în Fosa Norvegiană și în Skagerrak). Pe baza acestui aviz și în urma consultărilor cu Norvegia, este oportun să se stabilească la 3 856 de tone partea de crevette nordic a Uniunii în zona Skagerrak și să se modifice cota Uniunii în Fosa Norvegiană.
- (5) În anii anteriori, capturile totale admisibile (TAC) pentru șprot (*Sprattus sprattus*) în Marea Nordului au fost stabilite pentru un an calendaristic, deși ICES își emite avizul pentru perioada cuprinsă între data de 1 iulie a anului în curs și data de 30 iunie a anului următor. Perioadele respective ar trebui să fie aliniate pentru ca perioada TAC să coincidă cu cea a avizului ICES. În mod excepțional și numai din cauza acestei tranziții, TAC pentru șprot ar trebui modificată pentru a acoperi perioada de 18 luni care se încheie la 30 iunie 2018. Orice posibilități ulterioare de pescuit ar trebui să fie stabilite în conformitate cu perioada pentru care ICES își emite avizul.
- (6) În Regulamentul (UE) 2017/127, TAC pentru șprot s-a stabilit la 33 830 de tone pentru a acoperi capturile de șprot din prima jumătate a anului 2017. Conform avizului ICES, în perioada cuprinsă între 1 iulie 2017 și 30 iunie 2018, capturile nu ar trebui să depășească 170 387 de tone. Prin urmare, ar trebui să se stabilească TAC pentru șprot pentru 18 luni în așa fel încât să acopere capturile efectiv realizate în prima jumătate a anului 2017 în limitele TAC stabilite în Regulamentul (UE) 2017/127 și nivelul capturilor din avizul ICES pentru restul de 12 luni, și anume de la 1 iulie 2017 până la 30 iunie 2018.

<sup>(1)</sup> Regulamentul (UE) 2017/127 al Consiliului din 20 ianuarie 2017 de stabilire, pentru anul 2017, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 24, 28.1.2017, p. 1).

- (7) Regulamentul (UE) 2017/595 al Consiliului <sup>(1)</sup> a eliminat tabelul referitor la posibilitățile de pescuit pentru limandă (*Limanda limanda*) și cambulă (*Platichthys flesus*) în apele Uniunii din diviziunea ICES IIa și din subzona ICES IV prevăzute în anexa IA la Regulamentul (UE) 2017/127. Prin urmare, este oportun să se elimine limanda din notele de subsol ale anexei IA la Regulamentul (UE) 2017/127 care menționează limanda printre capturile accidentale asociate.
- (8) În Recomandarea Comisiei pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est (NEAFC) 1:2014 s-a interzis pescuitul de sebastă (*Sebastes mentella*) în apele internaționale din subzonele ICES I și II de la 1 ianuarie la 30 iunie 2014. Interdicția în conformitate cu această recomandare nu s-a mai aplicat după încheierea perioadei respective. Prin urmare, ar trebui să se modifice posibilitățile de pescuit pentru a permite activitățile de pescuit de sebastă pe parcursul întregului an 2017.
- (9) În cadrul reuniunii sale anuale din 2016, Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) a adoptat Recomandarea 16-05 (denumită în continuare „Recomandarea 16-05”) care stabilea TAC pentru peștele-spadă din Marea Mediterană (*Xiphias gladius*) la 10 500 de tone și institua un grup de lucru pentru definirea unui sistem de alocare justă și echitabilă a TAC pentru peștele-spadă din Marea Mediterană, pentru a stabili cota alocată părților contractante, precum și părților, entităților sau entităților de pescuit necontractante cooperante pentru 2017 și pentru definirea mecanismului de gestionare a TAC.
- (10) Prin scrisoarea adresată Secretariatului ICCAT la 23 decembrie 2016, Uniunea a confirmat că va implementa Recomandarea 16-05 începând cu 1 ianuarie 2017. În special, Uniunea a confirmat că va implementa perioada de încetare a activităților de pescuit care vizează peștele-spadă din Marea Mediterană, menționată la punctul 11 din Recomandarea 16-05, în intervalul dintre 1 ianuarie și 31 martie, începând din 2017. Prin urmare, este oportun să se introducă această încetare a activităților de pescuit sub forma unei condiții legate în mod funcțional de stabilirea și de alocarea posibilităților de pescuit pentru peștele-spadă din Marea Mediterană.
- (11) Grupul de lucru instituit prin Recomandarea 16-05 s-a întrunit în perioada 20-22 februarie 2017 și a propus o cheie de alocare, precum și un compromis în ceea ce privește gestionarea utilizării cotelor pentru anul 2017. În cadrul acestui compromis, partea Uniunii a fost fixată la 70,756 % din TAC a ICCAT, și anume la 7 410,48 tone în 2017. Prin urmare, este oportun să se pună în aplicare cota Uniunii în dreptul Uniunii și să se stipuleze cotele statelor membre. Alocarea ar trebui să se bazeze pe capturile istorice efectuate în cursul perioadei de referință 2012-2015.
- (12) Limitele de captură prevăzute de Regulamentul (UE) 2017/127 se aplică de la 1 ianuarie 2017. Dispozițiile introduse de prezentul regulament de modificare privind limitele de captură ar trebui să se aplice, prin urmare, de la aceeași dată. Această aplicare retroactivă nu aduce atingere principiilor securității juridice și protecției încrederii legitime, întrucât posibilitățile de pescuit în cauză nu au fost încă epuizate.
- (13) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2017/127 ar trebui să fie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### Articolul 1

#### Modificări aduse Regulamentului (UE) 2017/127

Regulamentul (UE) 2017/127 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 9 alineatul (2), al treilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Derogările sus-menționate se aplică navelor de pescuit ale Uniunii care au înregistrat capturi de biban-de-mare în perioada 1 iulie 2015-30 septembrie 2016: la litera (b) cu capturile înregistrate utilizând cârlige și paragate și la litera (b) cu capturile înregistrate utilizând setci fixe. În cazul înlocuirii unei nave de pescuit a Uniunii, statele membre pot permite ca derogarea să se aplice unei alte nave de pescuit, cu condiția ca nici numărul navelor de pescuit ale Uniunii care fac obiectul derogării și nici capacitatea globală de pescuit a acestora să nu crească.”

2. Anexele IA și ID la Regulamentul (UE) 2017/127 se modifică astfel cum figurează în anexa la prezentul regulament.

<sup>(1)</sup> Regulamentul (UE) 2017/595 al Consiliului din 27 martie 2017 de modificare a Regulamentului (UE) 2017/127 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit (JO L 81, 28.3.2017, p. 6).

*Articolul 2***Intrarea în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2017.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 iulie 2017.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
M. MAASIKAS

---

## ANEXĂ

1. Anexa IA la Regulamentul (UE) 2017/127 se modifică după cum urmează:

- (a) Tabelul referitor la posibilitățile de pescuit pentru uvă și capturi accidentale asociate în apele Uniunii din zonele IIa, IIIa și IV se înlocuiește cu următorul tabel:

| „Specia:     | Uvă și capturi accidentale asociate<br><i>Ammodytes</i> spp. | Zona: | Apele Uniunii din zonele IIa, IIIa și IV <sup>(1)</sup> |
|--------------|--------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------|
| Danemarca    | 458 552 <sup>(2)</sup>                                       |       |                                                         |
| Regatul Unit | 10 024 <sup>(2)</sup>                                        |       |                                                         |
| Germania     | 701 <sup>(2)</sup>                                           |       |                                                         |
| Suedia       | 16 838 <sup>(2)</sup>                                        |       |                                                         |
| Uniunea      | 486 115                                                      |       |                                                         |
| TAC          | 486 115                                                      |       |                                                         |

TAC analitică  
 Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică  
 Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică

<sup>(1)</sup> Cu excepția apelor situate în limita a șase mii marine de la liniile de bază ale Regatului Unit la Shetland, Fair Isle și Foula.

<sup>(2)</sup> Fără a aduce atingere obligației de debarcare, capturile accidentale de merlan și de macrou pot reprezenta până la 2 % din cota (OT1/\*2A3A4). Atunci când un stat membru utilizează prezenta dispoziție în ceea ce privește o specie capturată accidental în cadrul acestei activități de pescuit, statul membru respectiv nu poate utiliza nicio dispoziție de flexibilitate interspecii în legătură cu capturile accidentale din specia respectivă.

**Condiție specială:**

în limitele cotelor menționate anterior, nu se pot pescui cantități mai mari decât cele indicate mai jos în următoarele zone de gestionare a uvei, astfel cum sunt definite în anexa IID:

| Zona:        | Apele Uniunii din zonele de gestionare a uvei |                                                         |             |              |             |              |
|--------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------|--------------|-------------|--------------|
|              | 1r                                            | 2r și 3r                                                | 4           | 5r           | 6           | 7r           |
|              | (SAN/234_1R)                                  | (SAN/234_2R)<br>pentru 2r;<br>(SAN/234_3R)<br>pentru 3r | (SAN/234_4) | (SAN/234_5R) | (SAN/234_6) | (SAN/234_7R) |
| Danemarca    | 241 443                                       | 165 965                                                 | 50 979      | 0            | 165         | 0            |
| Regatul Unit | 5 278                                         | 3 628                                                   | 1 114       | 0            | 4           | 0            |
| Germania     | 369                                           | 254                                                     | 78          | 0            | 0           | 0            |
| Suedia       | 8 866                                         | 6 094                                                   | 1 872       | 0            | 6           | 0            |
| Uniunea      | 255 956                                       | 175 941                                                 | 54 043      | 0            | 175         | 0            |
| Total        | 255 956                                       | 175 941                                                 | 54 043      | 0            | 175         | 0"           |

- (b) Tabelul referitor la posibilitățile de pescuit pentru crevette nordic în zona IIIa se înlocuiește cu următorul tabel:

| „Specia: Crevete nordic<br><i>Pandalus borealis</i> |       | Zona: IIIa<br>(PRA/03A.)                                                             |
|-----------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Danemarca                                           | 2 506 | TAC de precauție<br>Se aplică articolul 7 alineatul (2) din<br>prezentul regulament” |
| Suedia                                              | 1 350 |                                                                                      |
| Uniunea                                             | 3 856 |                                                                                      |
| TAC                                                 | 7 221 |                                                                                      |

- (c) Tabelul referitor la posibilitățile de pescuit pentru crevette nordic în apele norvegiene la sud de 62° N se înlocuiește cu următorul tabel:

| „Specia: Crevete nordic<br><i>Pandalus borealis</i> |                    | Zona: Apele norvegiene la sud de 62° N<br>(PRA/04-N.)                                                                                         |
|-----------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Danemarca                                           | 211                | TAC analitică<br>Articolul 3 din Regulamentul (CE)<br>nr. 847/96 nu se aplică<br>Articolul 4 din Regulamentul (CE)<br>nr. 847/96 nu se aplică |
| Suedia                                              | 123 <sup>(1)</sup> |                                                                                                                                               |
| Uniunea                                             | 334                |                                                                                                                                               |
| TAC                                                 | Nu se aplică       |                                                                                                                                               |

<sup>(1)</sup> Capturile accidentale de cod, eglefin, polac, merlan și cod saithe se scad din cotele alocate pentru aceste specii.”

- (d) Tabelul referitor la posibilitățile de pescuit pentru șprot și capturi accidentale asociate în apele Uniunii din zonele IIa și IV se înlocuiește cu următorul tabel:

| „Specia: Șprot și capturi accidentale asociate<br><i>Sprattus sprattus</i> |                                                    | Zona: Apele Uniunii din zonele IIa și IV<br>(SPR/2AC4-C) |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Belgia                                                                     | 1 890 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>                | TAC analitică                                            |
| Danemarca                                                                  | 149 592 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>              |                                                          |
| Germania                                                                   | 1 890 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>                |                                                          |
| Franța                                                                     | 1 890 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>                |                                                          |
| Țările de Jos                                                              | 1 890 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>                |                                                          |
| Suedia                                                                     | 1 995 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> |                                                          |
| Regatul Unit                                                               | 6 264 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>                |                                                          |
| Uniunea                                                                    | 165 411 <sup>(1)</sup>                             |                                                          |
| Norvegia                                                                   | 10 000 <sup>(2)</sup>                              |                                                          |
| Insulele Feroe                                                             | 1 000 <sup>(2)</sup> <sup>(5)</sup>                |                                                          |
| TAC                                                                        | 176 411 <sup>(1)</sup>                             |                                                          |

<sup>(1)</sup> Cota poate fi pescuită doar între 1 ianuarie 2017 și 30 iunie 2018.

<sup>(2)</sup> Cota poate fi pescuită doar între 1 iulie 2017 și 30 iunie 2018.

<sup>(3)</sup> Fără a aduce atingere obligației de debarcare, capturile accidentale de merlan pot reprezenta până la 2 % din cotă (OTH/\*2AC4C). Atunci când un stat membru utilizează prezenta dispoziție în ceea ce privește capturile accidentale dintr-o specie în cadrul acestei activități de pescuit, statul membru respectiv nu poate utiliza nicio dispoziție de flexibilitate interspecii în legătură cu capturile accidentale din specia respectivă.

<sup>(4)</sup> Inclusiv uva.

<sup>(5)</sup> Poate conține maximum 4 % capturi accidentale de hering.”

- (e) În tabelul referitor la posibilitățile de pescuit pentru șprot și capturi accidentale asociate în zona IIIa, nota de subsol 1 se înlocuiește cu următorul text:

„<sup>(1)</sup> Fără a aduce atingere obligației de debarcare, capturile accidentale de merlan și de eglefin pot reprezenta până la 5 % din cotă (OTH/\*03A.). Atunci când un stat membru utilizează prezenta dispoziție în ceea ce privește capturile accidentale dintr-o specie în cadrul acestei activități de pescuit, statul membru respectiv nu poate utiliza nicio dispoziție de flexibilitate interspecii în legătură cu capturile accidentale din specia respectivă.”

- (f) Tabelul referitor la posibilitățile de pescuit pentru sebastă în apele internaționale din zonele I și II se înlocuiește cu următorul tabel:

| „Specia: Sebastă<br>Sebastes spp. |                                                         | Zona: Apele internaționale din zonele I și II<br>(RED/1/2INT)                                                                                                                                           |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uniunea                           | Urmează să se stabilească <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analitică<br/> Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică<br/> Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică </div> |
| TAC                               | 8 000 <sup>(3)</sup>                                    |                                                                                                                                                                                                         |

<sup>(1)</sup> Pescuitul se va închide în momentul utilizării complete a TAC de către părțile contractante la NEAFC. De la data închiderii pescuitului, statele membre interzic pescuitul direcționat de sebastă pentru navele aflate sub pavilionul lor.

<sup>(2)</sup> Navele își limitează capturile accidentale de sebastă în cadrul altor activități de pescuit la maximum 1 % din captura totală reținută la bord.

<sup>(3)</sup> Limita provizorie a capturilor trebuie să acopere capturile tuturor părților contractante la NEAFC.”

2. În anexa ID la Regulamentul (UE) 2017/127, tabelul referitor la posibilitățile de pescuit pentru pește-spadă în Marea Mediterană se înlocuiește cu următorul tabel:

| „Specia: Pește-spadă<br><i>Xiphias gladius</i> |                         | Zona: Marea Mediterană<br>(SWO/MED)                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Croația                                        | 16 <sup>(1)</sup>       | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analitică<br/> Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.<br/> Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică. </div> |
| Cipru                                          | 59 <sup>(1)</sup>       |                                                                                                                                                                                                           |
| Spania                                         | 1 822,49 <sup>(1)</sup> |                                                                                                                                                                                                           |
| Franța                                         | 127,02 <sup>(1)</sup>   |                                                                                                                                                                                                           |
| Grecia                                         | 1 206,45 <sup>(1)</sup> |                                                                                                                                                                                                           |
| Italia                                         | 3 736,26 <sup>(1)</sup> |                                                                                                                                                                                                           |
| Malta                                          | 443,26 <sup>(1)</sup>   |                                                                                                                                                                                                           |
| Uniunea                                        | 7 410,48 <sup>(1)</sup> |                                                                                                                                                                                                           |
| TAC                                            | 10 500                  |                                                                                                                                                                                                           |

<sup>(1)</sup> Această cotă poate fi pescuită doar între 1 aprilie 2017 și 31 decembrie 2017.”